

# HYDAC TUELL

## HYDAC AS

Postboks 657  
1401 SKI  
Tel.: +47 64 91 80 30  
Faks: +47 64 91 80 31  
Internet: www.hydac.no

Utgave 1/2008

# Markedets største utvalg av kjølere



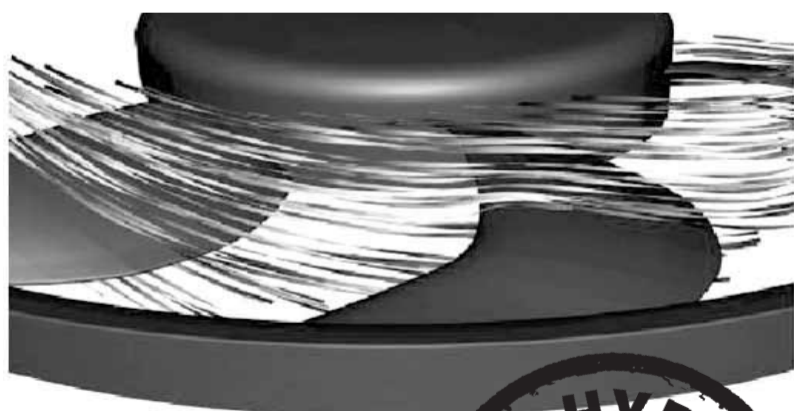
HYDAC luftoljekjølere produseres på vår egen fabrikk i Sveits

De siste fem årene har HYDACs luftoljekjølere gått gjennom en stor forvandling. Produktprogrammet er større enn før, kvaliteten er enda høyere, og vi kan levere teknisk meget gode løsninger for marine- og offshoreapplikasjoner.

HYDAC har investert store summer i forbedring av produksjonsprosesser, test fasiliteter og bredde i sortimentet for luftoljekjølere. I dag har vi markedets bredeste sortiment som inkluderer alt fra standard industrikkjølere via spesielle løsninger for mobilapplikasjoner til kjølere for montasje i ATEX sone offshore. En meget viktig investering har vært software for å simulere volumstrøm av væsker og luft, slik at man kan optimalisere designen allerede før man går over i prototyp-fasen.

Vi tester også alle ytelser i ISO-normerte testbenker, noe som sikrer påliteligheten av effektkurver og trykkfallsberegninger

viftedesign som er både støysvake og effektive. Ta gjerne kontakt med oss for et tilbud på kjøler til ditt system.



som gjøres i et eget program for dimensjonering. Alle kjølere som leveres fra HYDAC er flushet ned til minimum renhetsklasse NAS 7. I HYDACs større kjølere med integrert pumpe benyttes i dag meget støysvake skrupumper. Vi har også ferdige løsninger med både pumpe og filter integrert. Støy er et hett tema hos mange brukere av hydraulikk. HYDAC har flere forskjellige



HYDACs beregningsprogram for luftoljekjølere kan også bestilles på e-postadresse [hjs@hydac.no](mailto:hjs@hydac.no)

## HYDAC oppkjøp



Quality Hydraulic Power Limited

HYDAC International kjøpte 7. april det engelske selskapet Quality Hydraulic Power Ltd (QHP).

QHP er en av verdens mest spissede akkumulatorleverandører til offshoreindustrien. De har en sterk prosjektorgani-

sjasjon som vil styrke HYDACs kompetanse innen offshore. Oppkjøpet faller inn blant flere strategiske endringer i HYDAC, som skal gjøre hele konsernet til en enda bedre leverandør for offshore og marine sektorene.



NYHETER...NYHETER...NYHETER...NYHETER...NYHETER

## Nytt prosessfilter



HYDAC AutoFilt® TwistFlow Strainer TFS passer til intermitterende filtrering av partikler i vann og andre lavviskøse væsker. Filterprosessen avbrytes kort under rensing, og egner seg derfor best i en separat sirkulasjonskrets. Filteret er en hybrid av sentrifugal separator og filterelement (vaskbart spalterør), hvor væskeinnløpet er tangentielt

på huset, og væsken akselererer nedover i huset p.g.a. konisk husdesign. De tyngre partiklene samles i bunnen, og kan dreneres der. Mindre og lettere partikler filtreres i spalterøret på vei ut av filteret. Maks. trykk 16 bar, opp til DN 100, finhet ned til 200 µm. Garantert funksjon uavhengig av systemtrykk.

## Kurs hos HYDAC Training Center



9. til 10. april gikk årets første kurs av stabelen og vi inviterer til ny gratis kurspakke

29. og 30. oktober hos HYDAC (arrangeres på Thon Hotell Ski). Temaene blir; bruk av sensorer i hydraulikk- og smøresystemer, renhet i oljer, bruk av akkumulatører og dimensjonering av akkumulatører. Meld deg på til [hjs@hydac.no](mailto:hjs@hydac.no).

Vi reserverer hotell for dem som behøver det. Det blir sosialt opplegg på kvelden 29. oktober.

## Messer høst 2008

**ONS 2008**  
energy for one world

ONS2008, stand J900, 26.-29.08.08

**TESS**  
Drift, vedlikehold  
Relasjoner  
**INDUSTRIENS  
Motemesse**  
30.10. - 1.11.2008  
Exporama, Lillestrøm  
Arr.: TESS og Tradebroker

DVH TESS messe, 30.10-01.11.08



Den Tekniske Messen,  
stand C06-14, 22.-25.09.08

## Gaselle tre år på rad

HYDAC AS har hatt en utrolig god og spennende utvikling de siste tre årene. Så god at Dagens Næringsliv har gitt oss utmerkelsen Gasellebedrift tre år på rad. Bare fra august i 2007 til nå har antall ansatte økt fra 10 til 18.



## Vill fart i HYDAC AS



Liss-Anne N. Pettersen er innkjøper i HYDAC AS og gjorde i vinter et sensasjonelt comeback i speed-skiing. Liss-Anne har en sølvmedalje fra OL i Albertville 1992, men hadde hatt skiene på hylla i mange år før denne sesongen. Etter å ha testet formen som gjest under det svenske mesterskapet tidlig på vinteren, gikk hun hen og vant et World Cup renn i Sun

Peaks Canada noen måneder senere. Med en personlig bestenotering på over 200 km/t vet denne jenta noe om fokus og det å prestere. Det kommer godt med i det høye tempoet i HYDAC for tiden. Vi er i ferd med å vokse ut av våre lokaler og kommer til å flytte inn i nytt bygg på Berghagan Industriområde på Langhus i Ski kommune rett over nyttår.

[www.hydac.no](http://www.hydac.no)



**Daglig leder:**  
Petter Holten  
[petter.holten@hydac.no](mailto:petter.holten@hydac.no)

**Markedssjef:**  
Hans-Jacob Samuelsen  
[hansjacob.samuelsen@hydac.no](mailto:hansjacob.samuelsen@hydac.no)

**Teknisk sjef:**  
Håkon Andresen  
[hakon.andresen@hydac.no](mailto:hakon.andresen@hydac.no)

**Selgere:**  
Micael Fogestam  
[micael.fogestam@hydac.no](mailto:micael.fogestam@hydac.no)

Jens T. Grøtheim  
[jens.grotheim@hydac.no](mailto:jens.grotheim@hydac.no)

Bjørn Kalrud  
[bjorn.kalrud@hydac.no](mailto:bjorn.kalrud@hydac.no)

Jørgen Jeksrud  
[jorgen.jeksrud@hydac.no](mailto:jorgen.jeksrud@hydac.no)

**Innesalg:**  
Maarten Swart  
[maarten.swart@hydac.no](mailto:maarten.swart@hydac.no)

Per-Einar Brustad  
[pereinar.brustad@hydac.no](mailto:pereinar.brustad@hydac.no)

Ronny Wickstrøm  
[ronny.wickstrom@hydac.no](mailto:ronny.wickstrom@hydac.no)

Tor Arne Torgersen  
[torarne.torgersen@hydac.no](mailto:torarne.torgersen@hydac.no)

**Service:**  
Per-Einar Brustad  
[pereinar.brustad@hydac.no](mailto:pereinar.brustad@hydac.no)

**KS/HMS:**  
Olav Sæther (innleid)

**Personal/Regnskap/IT:**  
Kjersti Holst  
[kjersti.holst@hydac.no](mailto:kjersti.holst@hydac.no)

**Ordreavvikling:**  
Ragnhild Tomter  
[ragnhild.tomter@hydac.no](mailto:ragnhild.tomter@hydac.no)

Maria Esbersen  
[maria.esbersen@hydac.no](mailto:maria.esbersen@hydac.no)

Anne Oppegaard  
[anne.oppegaard@hydac.no](mailto:anne.oppegaard@hydac.no)

Hege Botner  
[hege.botner@hydac.no](mailto:hege.botner@hydac.no)

**Innkjøp:**  
Liss-Anne Pettersen  
[lissanne.pettersen@hydac.no](mailto:lissanne.pettersen@hydac.no)

**Lager:**  
Arne Blad  
[arne.blad@hydac.no](mailto:arne.blad@hydac.no)

## Kjøleteknikk fra HYDAC

### Alltid riktig temperatur

- Luftoljekjølere.
- Marine og offshore spesifisering.
- Integrert trykk-, evt. termisk, by-pass.
- Platekjølere, loddet eller skrudd.
- Komplette kjølekretser med pumpe og filter.
- Enkle sirkulasjonspumper.

HYDAC AS, Verkstedveien 23, 1400 SKI  
Tlf: 64 91 80 30, Faks: 64 91 80 31, [www.hydac.no](http://www.hydac.no)

Send dine bestillinger til:

**bestilling@  
hydac.no**